

Day 5

Listening and Shadowing

Day 5 is all about training your ear, rhythm, and voice.

You will listen, overlap, and shadow short lines from previous scenes.

The goal is not perfect pronunciation—it's natural rhythm and emotion.

Each step should feel like performing inside an anime scene.

Use headphones if possible, and focus on breath, tone, and timing.

Day 5 Goal

Reproduce Japanese through the rhythm of sounds and flow of voice, without thinking about meaning.

Become able to speak each sentence naturally, matching your breathing.

Hearing Moé's voice automatically brings Japanese to mind.

Move beyond translation to Japanese felt through sound.

Today's practice will turn your Japanese into “memory of the ear.”

This is the last lesson!
Let's do our best!



Section 1

To listen to the audio, [click here](#) or access via the QR code.



その日、私は胸をドキドキさせながら校門をくぐった。

Sono hi, watashi wa mune o dokidoki sasenagara kōmon o kugutta.

——MoeLab! Campus。夢を叶えるための学校。

— MoeLab! Campus. Yume o kanaeru tame no gakkō.

制服のリボンを直そうとして、間違えて逆さに結んでしまった。

Seifuku no ribon o naosou to shite, machigaete sakasa ni musunde shimatta.

「えへへ……は、はじめからドジっちゃった」

“Ehehe… ha, hajime kara dojicchatta.”

独り言を言いながら歩き出す。

Hitorigoto o iinagara arukidasu.

「おととと……！」

“Ottotto…!”

初日から転びそうになって、鞆の中のノートやペンが地面に散らばる。

Shonichi kara korobisou ni natte, kaban no naka no nōto ya pen ga jimen ni chirabaru.

拾ってくれたのは、同じ新入生らしい女の子。

Hirotte kureta no wa onaji shinnyūsei rashii onna no ko.

「だ、大丈夫？」

“Da, daijōbu?”

「う、うん！ありがとう！」

“U, un! Arigatō!”

笑顔を返したけれど、緊張で声が裏返ってしまった。

Egao o kaeshita keredo, kinchō de koe ga uragaette shimatta.

——私、モエ。アニメとビジュアルノベルが大好きで、日本語もしゃべれるようになりたい。

— Watashi, Moe. Anime to bijuaru noberu ga daisuki de, nihongo mo shabereru yō ni naritai.

でもまだまだ苦手で、すぐに間違えちゃう。だからキャンパスに来て、たくさん学んで、夢を叶えたいんだ。

Demo madamada nigate de, sugu ni machigaechau. Dakara kyanpasu ni kite, takusan manande, yume o kanaetai da.

Task

Listening

Listen to the audio and feel the tempo, pauses, and breathing of Moé's voice.

Overlapping

Repeat each sentence immediately after the audio. Match the speed and rhythm.

Shadowing

Repeat the audio as it plays. Maintain natural breathing and continue without pausing.

Section 2

To listen to the audio, [click here](#) or access via the QR code.



校舎の中に入ると、すぐに違和感を覚えた。

Kōsha no naka ni hairu to, sugu ni iwakan o oboeta.

窓から差し込む光が一瞬だけ虹色に揺れ、壁の様子がアニメの背景画みたいに変わったのだ。

Mado kara sashikomu hikari ga issun dake niji-iro ni yure, kabe no moyou ga anime no haikeiga mitai ni kawatta no da.

「……わあ、ここって、ほんとに不思議なところなんだ」

“Waa, koko tte, honto ni fushigi na tokoro nanda.”

私がつぶやくと、近くの生徒がクスッと笑った。

Watashi ga tsubuyaku to, chikaku no seito ga kusutto waratta.

「慣れれば普通だよ。キャンパスではよくあることだから」

“Narereba futsuu da yo. Kyanpasu de wa yoku aru koto dakara.”

教室に入ると、机の上に置いた消しゴムがふわりと浮かんで、すぐに落ちた。

Kyōshitsu ni hairu to, tsukue no ue ni oita keshigomu ga fuwari to ukande, sugu ni ochita.

「わわっ!？」

“Wawa!?”

周りの子たちは驚かず、当たり前のようにノートを取り出していた。

Mawari no kotachi wa odorokazu, atarimae no yō ni nōto o toridashite ita.

どうやら、ここでは“魔法の力”がときどき形になってしまいうらしい。

Douyara, koko de wa “mahou no chikara” ga tokidoki katachi ni natte shimau rashii.

心臓が高鳴る。

Shinzou ga takanaru.

——これからの毎日、きっと特別なものになる。

— Kore kara no mainichi, kitto tokubetsu na mono ni naru.

Task

Listening

Listen to the audio and feel the tempo, pauses, and breathing of Moé's voice.

Overlapping

Repeat each sentence immediately after the audio. Match the speed and rhythm.

Shadowing

Repeat the audio as it plays. Maintain natural breathing and continue without pausing.

Your Journey with MoeLab! Has Just Begun

You did it — 5 days completed!
But this is only the beginning of your MoeLab! adventure

In the full version...

立つ	Meaning: to stand Reading: たつ JLPT: N5 Anime Freq: ★★★★★	JP: 急に立たないでよ、びっくりするから。 EN: Don't stand up suddenly, it startled me. Tip: Frequently used in school and daily settings.
次	Meaning: next Reading: つぎ JLPT: N4 Anime Freq: ★★★★★	JP: 次のシーンが感動的だった。 EN: The next scene was really touching. Tip: Common in transitions and dialogue.
魔法	Meaning: magic Reading: まほう JLPT: N3 Anime Freq: ★★★★★☆	JP: これは愛の魔法なんだから！ EN: This is a magic of love! Tip: Often used in fantasy or magical girl anime.
魔女	Meaning: witch Reading: まじょ JLPT: N2 Anime Freq: ★★☆☆☆	JP: その魔女は世界を救ったと言われている。 EN: That witch is said to have saved the world. Tip: Appears in fantasy and supernatural stories.

More anime words and phrases
not in the trial text

Tools to truly understand
anime Japanese

もえびい！

Japanese Vocabulary with Moe

No.013

#important #romance

だいすきっ！

大好き

DAISUKI:

I love you

だいすきだよ、ほんとに。

Daisukidayo, hontoni.

I really love you.

A strong way to say you like or love someone/something.

Moe Lab!

Train 1/5

When Moe-chan goes to the station to take the train...

ば

モエ

えっ！？きっぷじゃなくて…ICカード！？

Moe to the Japanese Code

Hidden Cultural Norms

E!? Kippu janakute... kaado!?"

Eh!? Not a paper ticket... a card!?"

Moe Lab!

VN Japanese No. 0

MoeLab! Campus Night Club Lab

Moe Lab!

VN Japanese

Visual novel Japanese Visual novel Japanese

Let's study Japanese with lines used in VN!

MoeQuest! Isekai Japanese lesson

MoeLab! Quest!

Lv. 2/100

beginning 2/4

Lv.001

異世界

isekai anime ★★★★★

another world daily ★☆☆☆☆

Lv.002

転生

tensei anime ★★★★★

reincarnation daily ★☆☆☆☆

Master anime Japanese
with review tests
intensive listening practice

If you'd like to keep going, send Moe-chan a message on LINE